

Zmluva o vytvorení a použití diela 3/2018

uzatvorená v súlade s § 39 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov(d'alej len „zmluva“)

medzi

Objednávateľ: **Obec Horné Semerovce**
Horné Semerovce 100, 93584 Horné Semerovce
IČO: 00306991
DIČ: 2021020661
Zastúpený: Mgr. Tomáš Pásztor, starosta obce
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Autor: **MVDr. Štefan Márton**
Petőfiho 6, 93601 Šahy

(ďalej len autor“)

(spolu aj ako „zmluvné strany“)

Preambula

Obsahom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán súvisiaca s vytvorením diela bližšie špecifikovaného v čl. I tejto zmluvy.

Obsahom zmluvy je tiež udelenie súhlasu autora objednávateľovi na použitie diela (licencia) spôsobom a za podmienok dohodnutých v čl. IV tejto zmluvy.

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je záväzok autora vytvoriť pre objednávateľa dielo – **Monografia obce Horné Semerovce**, v rozsahu max. 50 normostrán v slovenskom a maďarskom jazyku.

Autor je povinný dielo vytvoriť osobne a podľa pokynov objednávateľa. Autor je povinný dielo vytvoriť podľa zmluvy, riadne a v dohodnutom čase.

Objednávateľ je autorovi povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť, nevyhnutnú na vytvorenie diela.

Čl. II

Čas plnenia

Autor je povinný uvedené dielo vytvoriť a v elektronickej forme odovzdať objednávateľovi na spracovanie do dohodnutého termínu, ktorým je **30. apríl 2018**.

Čl. III

Odmena

Zmluvné strany sa dohodli na odplate za vytvorenie a používanie diela vymedzeného v čl. I tejto zmluvy vo výške 400 €, teda 8 € za jednu normostranu, slovom štyristo eur. Zmluvné strany sa dohodli, že v dohodnutej odmene je už zahrnutá aj odmena za poskytnutie licencie. Odmena bude vyplatená prevodom na účet autora na základe dohody o pracovnej činnosti.

Čl. IV

Použitie diela

Autor udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) spôsobom uvedeným v § 18 ods. 2 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

Autor udeľuje objednávateľovi licenciu ako výhradnú, s neobmedzeným rozsahom a na neobmedzený čas, to znamená, že autor nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený touto licenciou a je povinný sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu.

Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej licencie (sublicencia). Objednávateľ môže licenciu postúpiť len s predchádzajúcim písomným súhlasom autora, prípadne jeho právnych nástupcov.

Osobnostné práva autora zostávajú udelením licencie nedotknuté.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

Zmluvné strany sa uštalujú a konštatujú, že autor má právo na autorskú korektúru. Objednávateľ umožní autorovi vykonať autorskú korektúru predmetného diela v primeranej lehote. Ak autor nevykoná autorskú korektúru v stanovenej lehote, objednávateľ je oprávnený vydať dielo bez autorskej korektúry.

Objednávateľ sa zaväzuje doručiť autorovi 2 ks bezplatného výtlačku **Monografia obce Horné Semerovce**.

Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží autor a dve vyhotovenia obdrží objednávateľ. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať len očíslovanými písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.

Vzťahy, ktoré nie sú osobitne upravené touto zmluvou, sa spravujú všeobecnými ustanoveniami zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj inými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Autor súhlasí, aby objednávateľ spracúval jeho osobné údaje v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluvné strany dávajú výslovný súhlas na zverejnenie zmluvy v plnom rozsahu. Za zverejnenie zmluvy zodpovedá objednávateľ.

Zmluva je platná podpisom oboch zmluvných strán a účinná dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nekonali v omyle ani v tiesni, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Horných Semerovciach: 8.1.2018

.....
Mgr. Tomáš Pásztor

.....
MVDr. Štefan Márton